

船滿載賊卒謀泊岸。被
我發砲轟沉。溺斃賊卒
卅餘。

漢口市宣佈戒嚴。當局
下令。如有擾亂治安及
作漢奸助敵者。即逮捕
嚴辦。市內各區已入備
戰狀態。

日賊前佔中山高瀾島。
現已將之放棄。

大來公司買總統輪船。十日下午在
灣附近觸礁。乘客俱安全。船中六百五
拾人。現移過亞洲皇后船。轉運回港。
賊機襲擊漢九兩路。損壞頗重。工人
趕速將路軌修理。列車阻遲一日。不久
當可恢復交通。

十日晨敵再犯台山下川
島南船灣。我防軍還擊
賊不能進。惟擄去兒
童七十名。

獸水兵最近佔據中山三
灶島。設立臨時醫院。
以為醫治獸傷兵之用。

十一日獸機三次投炸粵
漢路防綫及北江區域。
我防空砲隊擊落獸機一
架。另重傷一架。在花
縣墜下。

▲今晨八點接駐香港訪員來電云
十一日獸卒四千。猛撲
南京城東南之光華門。我
經我痛擊全數被殲。我
奪獲唐克車多架。計昨
一星期內。攻南京之獸
卒。死傷逾三萬餘。陸
軍三混合旅盡被殲。四
混合旅失戰鬥力。又所
謂機械化之特別部隊。
傷亡五分之三。

拾二日上午獸機炸南京。彈落城內五百
枚。城內火燄衝天。我軍在獸方陸空總
攻之下。仍死力迎戰。
我機數十架。飛到湯山
及紫金山附近一帶。飛
往獸方前綫。將其陣地
炸燬。殲獸卒甚衆。

南京城內軍民一致合作。誓死與城共存
防禦。壯丁拾萬協助軍警。保守治安及建
防禦。

我中央精銳部隊。又陸
續大批趕赴南京。向獸
方大反攻。殲獸無算。
光華門被突破後。守日我軍猛烈反
攻。門內中正街及御道。帶巷戰激烈。
兩方傷亡甚重。至拾二晨。我軍無進展。
獸艦在香港新界元朗附近海面。開砲攻
擊中國海關巡邏船。安全全體船員退離。香
港海軍當局。以倭艦威脅英之海權。擬
將此事調查後。乃向倭艦軍抗議。

敵軍死傷非常之多
上海拾三日美聯社電。據漢口華官稱。
我軍在南京傷亡雖重。但犯南京之敵軍死
傷亦非常之多云。

日機炸沉美砲艦一隻
將校二名負傷與水兵一名喪命
上海十三日(美聯社)電。日寇飛機是在
長江上游。距南京廿五英里地點炸沉美砲
艦一隻。同時美國美孚石油公司之載油
船三隻亦被炸沉。
斯案發生後。美僑十八名失踪。美水兵一
名殞命。海軍將校二人負傷。得慶生者
五十四人。中有數名負傷。該砲艦平時載
有士兵五十五名。除斯而外。以最低限度美
國駐華大使館職員云。
上海全日社電。最近長江水面被日
本飛機炸沉之美國砲艦。乃於一九
二七年十一月十一日進水者。該艦之排水
量為四百五十噸。艦身長百九拾一英尺。
闊廿八英尺。配有二寸口徑砲兩門。機關
鎗拾挺。另半寸口徑高射砲四門。機關
鎗拾挺。原駐漢口。中倭戰爭爆發時。美海軍
大尉雷氏。始任此艦之統帶官云。

日砲隊與飛機攻擊英船
倫敦十二日(國際社)電。英內閣之外交委
員會。是夕準備明日開特會討論日本飛機
與砲隊在中國攻擊英船案。蓋最近又有英
船在長江被日砲隊攻擊。致英海軍低級
將校等名喪命。另守名負傷。
英首相麥伯連。與外相艾典已電令英駐上
海與漢口領事。及軍事當局將此案情節即
時報告政府。
聞英政府。關於此案將致較為強硬之抗議
文於日政府。此抗議文包含日本須正式向
英謝罪。及賠款與英之要求。

南京失守之後訊
▲烏龍山我軍砲擊敵艦
上海拾二日美聯社電。頃日寇司令部正
式宣佈。謂倭軍於黃昏時完全佔領南京云
倭訊謂華兵與倭軍在南京城巷戰。每尺地
必爭。但倭軍逐漸佔領城內政府樓宇。內
藏華人機關鎗。及冷鎗手云。自茲以前
又倭軍艦駛進長江上游。烏龍山之華軍砲
台發砲轟擊敵艦。賊艦還砲擊之云。
倭第二次

砲擊英艦埋地下號
上海十三日統社電。日昨星期朝八點
刻鐘。英軍艦二隻與商船兩隻在蕪湖又
被賊軍砲擊及飛機攻擊。被日賊砲轟擊之
軍艦。為英砲艦哩哩下號。此為該艦受賊
軍攻擊之第一次。
守星期前該艦亦在蕪湖遭日賊砲擊。當日
該艦之艦長巴勞氏。之左腰部被賊砲彈碎
片擊傷。
昨日該艦中賊軍之砲彈。水兵一名喪命
數名負傷。其管領員奧瑞尼路氏亦負傷
昨日被攻擊之英商船為英國太古行之駁艇
清大號。與怡和行輪船國太。信得駐南
京之英領事白倫氏。及英使館之武官魯化
扶里撤氏均駐艦和艦。此兩人是是否負傷刻
尚未悉。除斯而外。英砲艦史克與克里杰
兩號。亦於昨日被日賊飛機炸擊。但
因賊機所投之彈未中的。故此兩艦未受何
損害。
賊國官吏頗關懷此次英船被賊軍攻擊案
。據云。賊軍或誤認此等英船為華人船
。日賊疑由南京退出之華軍附搭此等船
。故攻擊之云。

德聲言永不再入國聯
柏林拾二日電。昨星期日據德政府宣布。
德國嗣後永不再行加入國際聯盟。德當
道此次詭譎騙局。乃為附和意大利起見。
因意首相墨索利尼已宣布意大利與國聯絕
緣也。

我軍士氣旺盛
上海拾一日(美聯社)電。據華方消息。
南京我軍仍守原有陣地。又據漢口英消息。
。唐生智將軍向政府報告。謂我軍士氣仍
旺盛。情形於我有利云。又昨日賊兵佔光
華門後。華軍劇烈反攻之。以免賊兵久據
此門。據賊軍代官人稱。昨夕半夜大批華
軍由光華門突出。賊軍與之劇戰。延至今
晨。華軍始被逐退云。

致公堂今晚開歡迎會
▲致公堂今晚開歡迎會
洪門完全以反抗侵略而組織。以救賊
數國為宗旨。是以自政府奮起抗賊以來。
洪門人士莫不爭先恐後輸財助餉。茲者政
府決心長期抗賊。派大員劉維熾先生出國
宣慰華僑。昨已行抵本埠。本埠洪人救國
心切。定期今晚八點開茶會歡迎。照錄其

本埠新聞
致公堂今晚開歡迎會
洪門完全以反抗侵略而組織。以救賊
數國為宗旨。是以自政府奮起抗賊以來。
洪門人士莫不爭先恐後輸財助餉。茲者政
府決心長期抗賊。派大員劉維熾先生出國
宣慰華僑。昨已行抵本埠。本埠洪人救國
心切。定期今晚八點開茶會歡迎。照錄其

加蘭僑胞第二期認購公債及助款救
濟傷兵難民
雲南華僑勸募救國公債總分會昨日接到加蘭僑胞
付來坎幣八十元五毛茲將認購公債及捐款救濟傷兵
難民姓名開列
馬月泉購公債國幣壹百元 趙泰盈購公債國幣五十元
周道柳購公債國幣五十元 周瑞美購公債國幣廿元
司徒棋 周錦添 每購公債國幣五元
以下救助傷兵難民捐款(俱坎金計)
馬月泉六元貳毛 趙泰盈三元壹毛 周瑞美壹元
司徒棋 周錦添 各四毛五

注意冬至禮物
花旗剪髮每只一元四毛九。貳元五。二元五
頂好紅毛剃刀每張三元。二元五。四元。二元五
紅毛剃鬚鏡每只七毛五。八毛五。壹元。二元五
也利之梳品加拿大貨每副壹元。貳元。貳元六五
加拿大花露水每樽五毛五。壹元
加拿大銀笈每只壹元。壹元七五。貳元五
紅毛銀笈每只四元五減至貳元五
B.C. Barber Supply & Sundries Ltd.
64 West Hastings St., Vancouver, B.C.
卑酒化粧品公司佈 六拾四號喜市定街西

Capitol Theatre
發必度戲院 現在放影
最近中日戰事畫片
有內
(一)上海失陷
(二)南京受攻
(三)中立區與黃浦
江戰時情形
兼影 劇場外史

民國廿吉年山巴崙致公堂職員
正會長 馬立綬 副 周煥家
正議長 馬允政 副 馬世任
正書記 許恢遠 副 梁慧三
正外交 周永熾 副 馬立綬 馬賜球
正監督 馬世任 副 李 臻
正財政 周煥家 副 周永熾
評議長 曹潤成 副 許幸遠 林立莊 鄭繼橋
幹事員 陳文保 胡連富 邱百開 朱裘普
調查員 楊木林 馬允政
核數員 楊木林 馬允政
天寅比埠幹事員 馬林星 葛汝坤幹事員 陳如信
比尹埠幹事員 馬宗湖 評議員 全體會員
董事部 馬立綬 黃基彪
致公堂鳴謝昆仲經費
周家藏 周在銜 各五元 張培祿二元
周瑞松 周瑞松 各貳元 鄧雲章一元五
黃能 徐俊高 黃寬 謝衡石 黃益 各一元

SMITHBILT HAT CO.
帽 318 W. Hastings 帽
帽 票 茂 絲
貨式漂亮 貨質佳良
而其價錢相宜 華友盍來一試
五元三至五九元一由錢價



穩埠拒日救國會
第壹期捐款
美金七百大元
此款已于八月廿六日由本埠寶來銀行匯交駐美大使
轉致紐約中國銀行入中國中央政府財政部作存貯收
已得中國銀行覆函收據號數 Ze2228
第貳期捐款
美金一千九百六十七元八毛
此款拾壹月九號由本埠寶來銀行照前次匯法該戶號
數 22814 已得紐約中國銀行覆函收到照入中國中
央政府財政部作存貯
穩埠、暗市、企路、三埠婦女慈善部捐款
大洋七百一十八元八毛五
此款已於拾月拾二號由本埠寶來銀行直匯中國僑務
委員會轉致國內慈善部收該戶號數 H6076

馮昌珠救世靈丹散
啟者弟等近來冷着傷風外感以致咳嗽有日曾服中西藥品
不少均未見效幸遇友人介紹着馮昌珠救世靈丹散貼
治果然藥到病除還我自由誠獨靈無貳之良藥也今特樂為
介紹俾凡染有該病者當向其代理處購藥調理之必需焉
云埠 影相家周耀初 廣萬生雷健 振興公司鄭炎 英表

廣生雜貨藥材批發
KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. Phone Sey. 5671
Vancouver, B. C.
國貨送禮品?
各款絲巾 男女頸巾
夏布檯巾 綢緞檯巾
江西花瓶 荔枝乾
糖薑拳

金源利興

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Phone Seymour 899
Vancouver, B. C.

加拿大

營業宣言

願僑胞振興國貨
以培厚國家實力
仍要盡力捐餉
以求最後勝利

本號現由祖國搜羅大
等時冬節禮品及蘇
杭雜貨油米海味藥材
等經編印成冊一第廿
九期 於十二月六號
付寄坑上新知值交如
未有收到者請來函索
取當即付上

雲高華
林棟臣
萬應拔毒丹 每罇一元



機地架製煙紙
請用機地架製煙紙
紙小包式兩大
自動厚則紙五
● 紙質高貴
● 柔軟潔淨
● 塗有膠汁
● 試用之

利公公司

MORLEY COMPANY
P.O. Box 1164 Phone E. 0531
552 Fisgard St. Victoria, B. C. Canada

中國冬季貨品登市

金英芳水仙花
彩合糯米枝乾
彩合生晒枝乾
彩合各種名茶
線球磁盅蜜薑
六角瓦盅蜜薑
各種花罇杯碟
檀山男女絲巾



世界大
旅行
設備完善
稱全埠冠
諸君未往者
便知抄呼文多利
WELLS
VANCOUVER

祖國新聞

吳淞口另有一驅逐艦 亦被擊沉
一艘受傷 至其名稱則尚未查出
● 字林報記者

視察閩北戰區

一片焦土非筆墨所能描寫
華軍戰品退出時悉數擄出
字林報昨載一文 詳紀其記者巡視閩
北戰區破壞情形 其要旨為北車站為
賊軍陸空轟擊主要目標 歷七拾五日
之久 重炮與大轟炸機用去之彈藥
其數之巨 令人不能置信 今則兩
路管理同雖高飛太陽旗 表示賊軍之
大勝利 然閩北已成一片焦土 其破
壞景狀 幾不能以筆墨描寫 炮彈與
炸彈破壞之遺跡 到處皆是 舉目四
顧 如地震後之景狀 到此時中心感
覺者 非星期二夜華軍之退走問題
而為華軍處賊軍所加如此重擊之下
曷為能堅守如此之久而 華軍防務
異常周密 佈置構造 頗見巧思 無
怪賊軍攻之 甚感困難 乃不得於巷
戰之外 用更嚴峻之手段也 該文之
結語曰記者所巡視之區 絕未見遺有
戰品或軍需 此可證華軍退出之時
凡有價值之物 靡不巨細 皆經携走
也

旅滬日商生活困難

請求歸國被拒滬衣食缺乏
滬訊 自滬戰爆發後 旅滬日商以
生活困難 無法維持 乃紛紛請求返
國 詎料日當局不准 彼輩歸國既不
能 且有家屬之累 留滬衣食 亦發
生絕大問題 故由日本居留團組織
一日商家屬救濟會 由該團團長甘濃
任會長 復委任副會長 對此輩日商
之家屬 供給衣食費用 至於會址
則設於虹口海濱路乍浦路日商銀行
行內

班禪捐款抗戰

南京訊 班禪大師最近電京 畧云
暴日侵我中華 我全國民眾暨各路將
士 在中央領導之下 為爭民族永久
生存 作悲慘壯烈之全面抗戰 兩月
以來 已予敵人以前所未有之打擊 捷音
頻傳 遐邇興奮 班禪大師阻內疆 心
繫中天 除布施青康各大廟高僧 設
壇誦經 祝禱我軍勝利外 擬捐法幣
三萬元 並購救國公債二萬元 用作
抗戰之需

常有

- 極品生晒抄參王
- 極品清糖抄參王
- 正北鹿茸精
- 遺精夢洩藥丸 每盒四元
- 久流白濁藥丸 每盒四元
- 滋陰補腎藥丸 每料八元 半料四元
- 三角風一掃光藥散 每盒二元
- 久流毒尾約精每罇四元
- 珠萬應搜毒藥精每罇三元

林操氏發明萬應搜毒精

此藥專治 黃白濁 小便刺痛 鵝頭疔 或紅或腫 橫痃 便毒 魚口 各種疔毒 舉凡腫痛 陰囊腫脹 久年餘毒 紅點紅粒 筋骨疼痛 時起時止 楊梅結毒 週身破爛 面部浮腫 虫行蟻咬 陽動筋抽 餘毒墜脚 皮膚血毒 紅暈斑點 大便燥結 諸般百毒 不拘花柳初起或舊症復發 定然藥到病除 永無後患也 每次壹粒 此藥精並無藥味 最易入口 服後五分鐘藥力走達五臟兩點鐘見功 搜除一切惡毒 盡從大小便而去 自然全愈 絕無吐瀉喉痛口爛牙痛等症發生 永無損傷氣血絕嗣之弊 更無阻礙工作之憂 此藥精男女老少咸宜 百發百中 奏效如神 誠治花柳獨一無二之聖藥也 注意免受假冒 此藥精全是蘇黃色貴客

雲高華總行舉操氏藥行
舖在哥林比街四三號
GU TAO SHE
432 Columbia Ave. Vancouver, B. C. Can.
本藥行電話 詩磨六一七九

送禮貨品最完備之商店

中國人請購中國貨
多銷一分中國貨即間接幫助國家一分
諸君可樂意向小店交易因為小店各貨到步時看明清楚如不滿意可將原銀奉還
著名中國絲小衫各款文華縐紗巾縐紗男女衣裳男女絲巾極工絲畫銅器景泰藍花樽等
諸君光顧無任歡迎
本公司印有目錄各種貨品均以電模表明絲髮則貼有絲辨選擇
極其輕便 諸君欲看此目錄函索即寄

（目錄印便函索即寄）
Kuo Kong Silk Co.
27 Pender St. E. Vancouver, B. C.

寒天又到了
君所需於禦寒之衣物甚多本店有大批羊毛捲結、毡帽、內衣、上市之上等線仔絨短襪與長襪無論現成的或定做的如蒙惠顧特別計平

雲國光公司啟

C144 二條什裝絲巾每盒五毫五
F103 上圖是文華縐手織龍花女搭十四寸長有青蓮桃果嫩綠湖水粉紅等色雙層每條三元九五單層每條二元九五
C81 上圖是十二寸文華縐通心彩花巾男女合用品質至佳有雪白紅粉湖水青灰等色每打四員二毫
F109 雪白文華花縐善旁魚骨夾邊男女搭巾12X50單幅每條一圓六毫五12X50雙幅每條三圓二毫五
C76 上圖是十四英寸綢緞四角彩花孔邊巾杭產也有白色粉紅青蓮湖水嫩綠銀灰等色每打四元七五
C80 上圖十四英寸雪白縐印著名電影女明星星夾邊孔巾雖經洗滌香影不散每打三員五毫

International Clothing Co.
44-48 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

雲埠 喜市定街東 萬國衣裳店啟
四拾八號

林德耀精醫

花柳跌打雜症

花柳搜毒丸每樽五元
跌打止痛消腫膏每盒壹元五
瘡科藥膏每盒貳元
珠珀拔毒生肌膏每盒貳元
疔疔痔瘡膏每盒貳元
皮膚濕毒癢癢膏每盒貳元
遠年爛腳膏每盒貳元
龍虎陰疽膏每張壹元五
小兒胎毒膏每盒二元
跌打風濕膏每張壹元
久近頑癬膏每盒貳元
小腸疝氣丸每包四服一元

▲寄賣處雲埠打街東成昌鷄鴨舖
▲通信處 土地廟同和轉交
電話 Phone 19
Lim Tunk Yew, 40 Hong Wo Co.
Steveston, B. C.

隆裕大拿加

冬季貨品
靚水仙花
錦盒枝乾
錦盒糖薑
新靚蜜薑
錦盒名茶
男女絲巾
顧繡松公
顧繡琴公
親手梳袋
日用貨品
應有盡有
發行處法
一律歡迎

司理 余福和 同啟

PHONE Sey. 9026
KWONG YEE LUNG CO. LTD.
135 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C. CANADA
PHONE Sey. 9026

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

▲雲埠 佐治大旅館
本旅館在雲埠緬街夾佐治街
角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽
爐溫暖水喉冷熱且與華埠其
為鄰近茲為便利起見特備自
由車送迎倘胞光顧希為留意
電話 矢磨一貳參〇

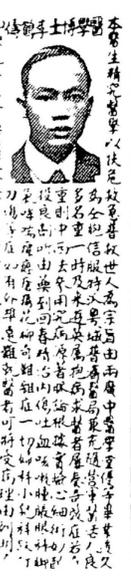
司理 余福和 同啟

廣濟堂自製各種丸散

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C.

跌打刀傷 湯火燙傷 各種雜症 林瑞臣 跌打刀傷 湯火燙傷 各種雜症



自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

Lee Hock Chow 11 Pender St. W. Vancouver B.C. Phone Douglas 35231

祖國新聞三

軍官多人在滬戰死 同時又傷兵六百餘人 上海十一月一日訊 敵海陸軍大尉以上軍官在上海戰死者 又有官批發表

義泰公司 新到大幫 均由第一期至第十五期 均已到齊 每冊壹毛五

美盛金舖 代理開平明報 全年報費五元 五毛 司理鄧湛隆啓

戰區中等以上學生 南京通訊 冀察綏平津各省市災區中等以上學校學生先後來京者 早經教育

新寧毛半 華僑毛半 上海中報 一毛 香港循環報 一毛

新獅旅館 Hotel New Lion 122 E. Hastings Street Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

買紙料者注意 本公司常有各種紙料齊備 如包物紙 印刷紙 簿仔 信皮 紙筆 及學校用品

美盛金舖 MEE SHING 109 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone Sey. 9396L

義泰公司 新到大幫 均由第一期至第十五期 均已到齊 每冊壹毛五

京滬杭甬 五彩精印 並附中華民國疆域圖 全圖長廿七寸闊廿一寸

新獅旅館 Hotel New Lion 122 E. Hastings Street Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

買紙料者注意 本公司常有各種紙料齊備 如包物紙 印刷紙 簿仔 信皮 紙筆 及學校用品

奇異水 奇異藥水每樽價目 大號七毛五 二號四毛五 三號一毛五

裕綸德記 YEE LUN ARK KEE LTD. 534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada

接整水壩 本號承接修整水壩喉井裝冷熱水壩電燈自來火等件

輔行雜貨公司 Foo Hung Company 121-129 Pender St. E. Vancouver, B.C.

國救是即貨國購 貨國亡勿禮送 新枝 嫩薑 精裝 靚絲 靚鞋 名磁 仙器

壽同春藥房公佈贈醫 本號營業日形進振實感僑界見信蓋亦

卡城洪門抗日救國會第一期捐款芳名 胡維贊五拾元 勞曉曉卅元

墨杞云麵包公司 McGAVINS BUTTER BREAD MADE PURELY FOR YOU

奇異藥水 奇異藥水每樽價目 大號七毛五 二號四毛五 三號一毛五



機器齊備 字粒俱新 排版雅觀 印刷精良 取價低廉 交件迅速 僑胞惠顧 無任歡迎

HO SUN HING CO. 258 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

西醫 徐如悅

本醫生前年歸國任廣州陸軍軍醫學校主任 任教育第四路軍一等軍醫等職現告 假回抵本市乘便復設診所於士登街東 十六號(即最近之德市政廳三樓三零四 號房)統理男女內外全科及接理工人補恤 會傷症願有病者知所就醫焉

西醫 龔龔 龔龔 龔龔

統理男女老幼內外全科擅醫花柳奇難 雜症 接理體恤會工人創傷 兼補血 補肺注射回國防疫注射

中藥房 JONG WAH CO.

296 Pender St. E. VANCOUVER, B. C. 奇利力士藥膏治大泡瘡·發癢·酒刺·金錢癬·赤癩·大膿泡·及其他皮膚病

亞州旅館 AH CHOW ROOMS

139 Pender St. E. Vancouver, B. C. 本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙僑胞賜顧往來便利便房舍寬敞牀褥雅潔

WING WING CO. 111 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B. C. 專辦中西雜貨 批發零售 一律歡迎

廣東新聞二

●同省某軍官談 敵佔金門後之種種 廈門人心安定 廣州訊 敵強佔閩海外金門島 各情迭誌報載 連日外間傳敵兵已撤退

代收救國儲金

廣州訊 中交農四銀行 現奉令征收救國儲金 併製備一種儲金摺 發交廣東郵傳總局 于昨日起開始代收

汕市購債近訊

廣州訊 汕市奉令認銷救國公債 一百萬元 經各界組織勸募會 議定勸募辦法

醫生鍾樹生 寓寶來旅館二十一號房 腎中寶 補品 腎中寶 腎中寶

房中快樂水 馳名久已 非是車大炮 用過皆贊許 堅硬如鐵 久戰更興 完全係補品 益精兼補髓

生隆棧參茸玉桂藥材 此藥專治 補氣壯陽 補腎壯精 補血生肌 補腦益神

西醫普市固止立氣斷根藥露 此藥專治 咳嗽喘急 痰涎壅盛 呼吸不利 氣急喘促

新到山各種鮮明瓜仁菜米發行 趙邦立統理內外全科花柳雜症 溫哥華代理 活生行 金利源

雲高 寶來旅館 LOYAL HOTEL 258 Pender St. E. Phone Seymour 2926-0 Vancouver, B. C. Canada

雲埠達權社青年職員表

正社長	林顯燧	副社長	趙錦田
正書記	李灼南	副書記	林晉慶
正財政	謝志如	副財政	蔣丁酉
正監事	張惠介	副監事	黃增榮
正交際	阮宗豪	副交際	陳宜顯
核數員	林明心	庶務員	鄭新福
幹事部	伍勳賢	庶務員	曾嘉燕
調查部	周文喜	庶務員	廖嘉
宣傳部	唐秀榮	庶務員	鄭松照
	王華斌	庶務員	李廷俊
	張煥章	庶務員	吳挾山
	林道一	庶務員	關崇安
	高文朗	庶務員	羅彭年
	林鐵郎	庶務員	伍大成
	羅彭年	庶務員	司徒景雲

天壽堂藥行

諸君欲得精製的 小兒請 姑嫂丸 能治婦女暗病赤白帶下

淨狗鞭健腎丸

能治男子腎虛 則必能收此效矣

中外各埠均有代理

溫哥華代理 活生行 金利源 城多利代理 萬育堂 潘生源